

TABL. 23 (27). **WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska.....	321872,5	233611,4	353172,3	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.....	35211,0	30630,5	58942,0	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	28726,1	20157,1	44392,1	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	206618,2	180478,4	264787,1	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	43908,1	31094,2	44035,0	municipal waste water treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	156709,9	137032,1	208934,5	sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	30409,9	21984,6	29251,0	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	3908,9	1987,6	3046,9	waste collection ^b and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	1562,4	448,8	2851,7	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	17264,9	9212,1	1974,2	removal and treatment of waste ^b
składowanie odpadów	5329,0	6001,6	9534,4	storage of waste
rekultywacja hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	1202,2	491,9	151,1	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	175,0	440,9	176,2	Noise and vibration reduction
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	147,7	-	-	Protection of nature, biodiversity and landscape
Gospodarka wodna	72114,9	74882,7	96757,7	Water management
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	31605,0	24636,7	32006,1	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody.....	12245,8	6970,3	4151,9	Water treatment plants
Zbiorniki wodne	7199,6	3085,7	1759,4	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	10283,0	17159,3	22202,7	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	10781,5	23030,7	36637,6	Flood embankments and pump stations

^a Do 2001 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.